



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per diffusione immediata:** 28 giugno 2012

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA IL SECONDO ROUND DI ALLOCAZIONI DELL'ENERGIA A BASSO CONSUMO NELL'AREA SUD DI NEW YORK PREVISTE DAL PROGRAMMA RECHARGE NEW YORK**

***Il programma di energia a basso consumo aiuterà a creare e conservare migliaia di posti di lavoro a New York***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che ad altre 161 imprese e organizzazioni senza fini di lucro in tutto lo stato sono stati assegnati più di 80 megawatt (MW) di energia a basso costo nel secondo round delle assegnazioni nell'ambito del Programma ReCharge New York. Le assegnazioni RNY di questo round prevedono di generare ingenti investimenti di capitali privati e di mantenere circa 25.000 posti di lavoro.

Per l'area sud di New York (Southern Tier), il Consiglio di Amministrazione dell'Autorità per l'Energia di New York (NYPA) questa settimana ha approvato gli stanziamenti che ammontano a quasi 14 MW di potenza per 13 imprese e che sono collegati a quasi 2000 posti di lavoro e investimenti di capitale significativi nella regione. I destinatari principali includono HP Hood a Arkport, Kraft Foods Global a Walton, a MeadWestvaco a Sidney.

“Attraverso il programma NY Works, ora abbiamo una strategia coerente per sfruttare le risorse disponibili come ad esempio, energia a basso costo, consentendo alle imprese di creare posti di lavoro e fare investimenti in tutte le regioni dello stato. Le assegnazioni di energia attraverso il programma ReCharge New York forniranno prezzi di energia competitivi e affidabili per i produttori e altri datori di lavoro importanti, dando loro la fiducia necessaria per investire nei loro impianti e mantenere e aumentare l'occupazione”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Continueremo i nostri sforzi per capitalizzare sull'energia a basso costo e su altri incentivi economici per attirare nuove imprese a New York e favorire l'espansione e la crescita nelle imprese già esistenti del nostro Stato”.

Le assegnazioni autorizzate questa settimana dal Consiglio di Amministrazione dell'Autorità per l'Energia di New York (NYPA) apportano un sostegno completo fornito dal programma Recharge New York per 602 imprese e 76 organizzazioni no profit. Tali imprese sono tenute a impegnarsi a mantenere quasi 385.000 posti di lavoro e a investire miliardi in capitale per circa 680 MW che sono stati assegnati dal programma ReCharge New York fino ad oggi. L'energia a basso costo prevista dal programma ReCharge New York sarà disponibile per i clienti il 1 ° luglio.

Italian

Il Senatore James L. Seward ha dichiarato: “Quando ho contribuito a stabilire il progetto originario di New York per gli impianti energetici a basso costo, l'obiettivo era semplice; aiutare le aziende per permettere loro di operare e crescere nell'intero Stato. Ricaricare New York si basa su tale obiettivo ed è un pezzo importante di un piano globale per ridurre il costo di fare business, mantenere e creare posti di lavoro e fare andare avanti il nostro stato. Tali stanziamenti continuare ad espandersi su una partnership pubblica/privata importantissima e in continua crescita che si traduce in posti di lavoro reali e stipendi per i newyorkesi”.

Il senatore Tom O'Mara ha dichiarato: “Questi stanziamenti economici per lo sviluppo di energia sono vitali per mantenere posti di lavoro e promuovere la crescita economica e la stabilità tra le regioni meridionali e quella dei Finger Lakes, e in tutta la parte settentrionale dello stato. Molte aziende e produttori locali dipendono da questa energia a basso costo per preservare posti di lavoro e rimanere competitivi. Di fronte all'incertezza economica nazionale e gli alti costi energetici, ReCharge New York darà ai datori di lavoro la stabilità economica a lungo termine di cui hanno bisogno e aiuterà a rafforzare il clima aziendale dello Stato di New York”.

Tom Tranter, Presidente & Amministratore Delegato di Corning Enterprises e co-presidente del Southern Tier Regional Economic Development Council, ha dichiarato: “L'energia a lungo termine e a basso costo ha il potere di fornire l'incentivo fondamentale per individuare e mantenere un'attività nell'area sud. Sono orgoglioso del ruolo che il Consiglio Regionale dell'area sud nel distribuire le assegnazioni energetiche del programma Recharge New York con NYPA e mi congratulo con il nostro Governatore per avere dato la priorità a questo programma”.

David Skorton, presidente della Cornell University e co-presidente del Southern Tier Economic Development Council, ha dichiarato: “Siamo entusiasti che il programma ReCharge New York fornirà energia a lungo termine, a basso costo, per favorire le imprese dell'area sud e fare significativi investimenti in progetti locali. Gli stanziamenti effettuati nell'ambito di questo programma riflettono le priorità della nostra regione e ci auguriamo di continuare la nostra partnership con NYPA per sostenere lo sviluppo economico in tutta l'area sud sotto la supervisione e guida del Governatore Cuomo”.

Le ultime assegnazioni sono state suggerite questa settimana dal Consiglio per le Allocazioni di Energia per lo Sviluppo Economico dello Stato di New York (EDPAB), un organismo composto da quattro membri autorizzati dalla legge statale a formulare delle raccomandazioni sull'energia per gli amministratori del NYPA.

John R. Koelmel, che è stato eletto questa settimana dal Consiglio di Amministrazione NYPA di fondazione in qualità di presidente dell'Autorità, ha dichiarato: “Questi ultimi stanziamenti di energia a basso costo previsti dal programma Recharge New York dimostrano il costante impegno dell'Autorità per l'Energia di New York nel suo ruolo fondamentale per la missione del Governatore Cuomo di creazione dell'economia e di posti di lavoro. Siamo più determinati che mai a utilizzare i nostri mezzi e i loro prodotti per attrarre nuove opportunità di business nello Stato di New York e stimolare la crescita delle imprese esistenti e delle industrie”.

Il programma ReCharge New York, che si avvarrà di 910 MW di energia a basso costo, offre fino a sette anni di contratti, di cui almeno 350 MW per le imprese della zona nord, 200 MW per l'attrazione commerciale e per i progetti di espansione, e fino a 100 MW per le piccole imprese e le imprese no profit.

In totale, NYPA ha ricevuto oltre 1.000 richieste di energia ReCharge New York grazie all'iniziativa del Governatore Cuomo "New York Open for Business" attraverso la domanda di finanziamento consolidato on line, chiedendo oltre 2,100 MW, più del doppio della somma totale prevista dal programma legale di energia.

Nel valutare le applicazioni su base competitiva, NYPA, in consultazione con i comitati regionali di sviluppo economico di tutto lo stato, hanno utilizzato come criteri di base: gli impegni di investimento di capitali, il mantenimento e la creazione di posti di lavoro, la coerenza con le priorità regionali del consiglio per lo sviluppo economico e altri fattori, compresa l'efficienza energetica .

Inoltre secondo il programma Recharge New York, NYPA è autorizzata a fornire uno sconto di transizione elettrica a tutti i richiedenti che non sono stati raccomandati per ricevere allocazioni, ma che sono stati beneficiari di prestazioni previste dal Power for Jobs (PFJ) del NYPA in scadenza, e di programmi per il risparmio energetico (ECSB ), i programmi antecedenti al ReCharge New York. In particolare, lo statuto autorizza NYPA a fornire ai clienti fino al 66 per cento dei loro risparmi PFJ o di risparmio energetico ECSB durante i primi due anni del programma RNY e il 33 per cento per i due anni successivi. Gli amministratori del NYPA hanno approvato dei risparmi sconti transitori per 95 candidati, per un valore al risparmio energetico di fino a \$ 9 milioni solo per il primo anno.

Gil C. Quiniones, presidente del NYPA e amministratore delegato, ha dichiarato: "Durante il corso del programma ReCharge New York, l'Autorità per l'Energia ha lavorato strenuamente per ricevere le domande che rappresentano una vasta gamma di aziende e datori di lavoro, il che si traduce in una crescita economica sostenibile e opportunità di lavoro in ogni regione dello Stato. Le domande sono state riviste in consultazione con i 10 Consigli regionali di sviluppo economico sulla base dei criteri della concorrenza ai sensi della legge del ReCharge New York, inclusi i posti di lavoro e gli investimenti di capitale. Nel contribuire a realizzare la visione del Governatore Cuomo per lo sviluppo economico, l'Autorità per l'energia continuerà a perseguire ulteriori opportunità per attrarre nuove imprese con dei costi energetici bassi e favorire ampliamenti aziendali significativi che stimolino la creazione di posti di lavoro e gli investimenti privati in tutta New York".

Per un elenco delle assegnazioni effettuate nell'ambito del programma Recharge New York dai primi due round di allocazione di energia, visitare il sito <http://www.nypa.gov/RechargeNY/default.htm>.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418